



Läkemedelsverkets kungörelse om ikraftträdande av Supplement 6.8 till sjätte utgåvan av Europafarmakopén, m.m. ;

LVFS 2010:15

Utkom från trycket
den 18 juni 2010

Beslutad den 3 juni 2010

Med stöd av 10 kap. 5 § läkemedelsförordningen (2006:272) beslutar Läkemedelsverket på förslag av Svenska farmakopékommittén att Supplement 6.8 till sjätte utgåvan av Europafarmakopén (European Pharmacopoeia Ed. 6.0), översättning av namn på nya monografier i Supplement 6.8 (Bilaga 1) samt ändrade svenska namn på monografier i Europafarmakopén (Bilaga 2) ska träda i kraft den 1 juli 2010 och från denna tidpunkt komplettera sjätte utgåvan av Europafarmakopén och supplement 6.1, 6.2, 6.3, 6.4, 6.5, 6.6 och 6.7 till Europafarmakopén.

Ändrad översättning ska införas i deklaration av läkemedelsberedning vid nytryck av etikett. Ändringen ska senast vara genomförd på förpackning som levereras till grosshandel den 1 juli 2015 och ska anmälas till Läkemedelsverket. På apotek ska namnändringen ske snarast möjligt, dock senast den 1 juli 2015.

Denna författning träder i kraft den 1 juli 2010.

Läkemedelsverket

MATS LARSON

Joakim Brandberg

Översättningar av namn på nya monografier

Engelsk titel	Svensk översättning
Argon	Argon
Fosinopril sodium	Fosinoprilnatrium
Galantamine hydrobromide	Galantaminhydrobromid
Iodixanol	Jodixanol
Pramipexole dihydrochloride monohydrate	Pramipexoldihydrokloridmonohydrat
Tiotropium bromide monohydrate	Tiotropiumbromidmonohydrat
Trehalose dihydrate	Trehalosdihydrat
Valerian root, cut	Vänderot, rot, hackad

Ändrad översättning av namn på monografier

Engelsk titel	Ny översättning	<i>Tidigare översättning</i>
Valerian dry aqueous extract	Vänderot, torrt vattenextrakt	<i>Valeriana, torrt vattenextrakt</i>
Valerian dry hydroalcoholic extract	Vänderot, torrt hydroalkoholextrakt	<i>Valeriana, torrt hydroalkoholextrakt</i>
Valerian root	Vänderot, rot	<i>Valerianarot</i>
Valerian tincture	Vänderot, tinktur	<i>Valeriana, tinktur</i>

